

J. Collado



SEMANARIO CULTURAL, DE NOTICIAS Y ANUNCIOS  
DIRECTOR JAIME COLLADO TORREGROSA  
Redacción y Administración: D. Miguel Marzal, 16

AÑO IV.

Sueca 8 de Agosto de 1925

NÚM. 118

## :- : Máquina alemana para lavar ropa NUEVO MODELO PERFECCIONADO

Estas máquinas reúnen las condiciones de solidez y economía de tiempo y jabón. No estropean la ropa y la dejan mejor que a mano

*Precio como propaganda: 250 pesetas y se dan a prueba.*

Representante en SUECA, **J. Leopoldo Carbonell**

Ruiz Zorrilla, 26 (Zapatería y alpargatería LA ESPAÑOLA, frente a la Pescadería)

## BREVES IMPRESIONES DE VIAJE

Sr. D. Jaime Collado

Sueca

Mi buen amigo: Voy a dar por terminada mi tarea sobre mis salientes impresiones del viaje último al extranjero, tratando de la Confederación Helvética, o, como comúnmente se la conoce, *Suiza*

De Lyon nos trasladamos a Ginebra, primera ciudad helvética más cercana a nosotros. Entramos lloviendo, lo cual no impide para que luego de fijar nuestra residencia en un bonito hotel de un *signore* italiano, demos un paseo por el bellissimo e inimitable lago Lehmann La Albufera, con ser tan bella, queda muy atrás de este risueño y encantador lago. De 30 kilómetros de largo por 10 en su parte más ancha y de unos 6 o 7 metros de profundidad, sus aguas, procedentes del deshielo de los picos franceses de Chamoix, aparecen tan verdes y cristalinas que, cuando andan muy rizadas por la brisa, destacan los grandes barbos que en ellas anidan y hasta el mismo pavimento artificial. Por la parte de Ginebra y en toda su extensión, alzan multitud de cafés y restaurants, muy coquetones, iluminados eléctricamente hasta el exceso; la cual iluminación, unida a la de las innumerables embarcaciones, que por el lago pululan, dan una impresión fantástica y deslumbradora. Añádase a todo esto que, delante de cada café, improvisase a esas nocturnas horas un estrado sobre el cual una hermosa orquesta ejecuta las más clásicas composiciones. Allí se está, lo que se dice, bien.

Ginebra es, como todas las grandes ciudades suizas, espaciosa, limpia, alegre y bella. Sus moradores son afables.

De Ginebra, y en 3 horas de auto, luego de re-

correr muchos pueblecillos, sobre floresta, enclavados, y repasar la frontera, nos trasladamos a Chamoix. El paisaje, antes de llegar aquí, adquiere la nota de abrupto, salvaje, pero admirablemente salvaje. Pasamos encajonados por entre montañas altísimas, que dan la sensación de pavor. Las nieves perpétuas se acercan; de ellas brotan raudales de arroyos que, al llegar abajo, en forma de torrenciales cascadas, comienzan a formar los ríos. Estamos en Chamoix, y nos espera el cremallera para la ascensión al Mar de Hielo. Tomados los billetes, comenzamos a ascender y ¡qué impresiones! con miedo, subimos y nos entramos por la agresta floresta que va a dar paso a la inmensa nieve, amontonada siglos hace, y cuya mole crece anualmente. El Mar de Hielo es espacioso y hállase aprisionado entre crestas empinadas de montañas, con agujas altísimas, como la del Druque, desafiando las nubes, parece como que apetece tocar el cielo. Las nubes la besan de vez en cuando, apareciendo y desapareciendo muchas veces al día, como la luna lo hace durante la noche.

Comimos en el hotel, fijado cabe el Mar de Hielo; y descendiendo luego, regresamos a Ginebra. Esta excursión es tan notable y hermosa que jamás podrá borrarse de la memoria.

Bordeando el lago Lehmann, salimos con dirección a Turich, lo reformado, convertidos sus medioevales y góticos templos católicos en catedrales protestantes, como en todas las grandes ciudades suizas aunque no dejando de haber iglesias católicas. De aquí pasamos a Berna, la capital helvética, limpia, como toda la Confederación, de lindos chalets y hermosos jardines que forman sus marcos, de elegantes edificios con sus correspondientes porches para que los transeúntes eviten las molestias de la lluvia, el sol y la nieve. Es proverbial la limpieza y aseamiento de las poblaciones suizas. Está prohibido arrojarse

un papel de fumar, una punta de tabaco, los cuales han de ser precisamente depositados en tubos que, de trecho en trecho, están empotrados en los puntos bajos de los edificios.

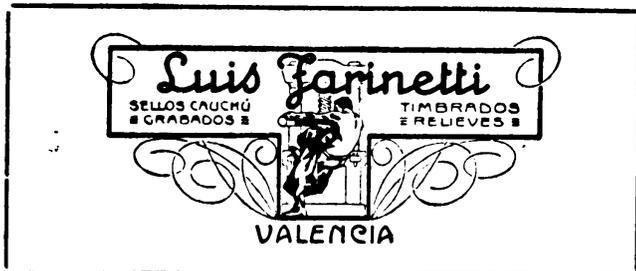
Suiza, en una palabra, tiene otros bonitos lagos y toda ella es un parque deleitoso donde el turista encuentra descanso y placer, pero que, al propio tiempo, el paganismo se le entra por todos lados.

De Avignon, residencia medioeval de los Papas, que estaba de fiesta cuando la vimos, llamándonos la atención unas preciosas regatas que en el río se celebraban; de Perpignan de aspecto y vida catalán; del Ampurdan, en el que entré para ampliar estudios histórico arqueológicos; de Barcelona, en la que contemplamos la interminable procesión del Corpus; de Tarragona en la que descifré unos simbolismos de la edad neolítica, sobre las murallas ciclópeas, grabados con sílex,.... no diré una palabra más, porque para artículo lo que va es suficiente.

Como siempre, se repite de V. afmo. amigo,

F. AMADO DE C. BURGUERA

Villar del Arzobispo 22-VII-1925



## Gorsetería Encarnación Sancho

VIRGEN, 57. = SUECA.

Manufactura Francesa, Especialidad en Fajas Venetales, confección y arreglo en el ramo de corsetería. Grandes existencias de Me lias y Calcetines, de seda hilo y algodón, en todos los tamaños y precios.

## LA ESTATUA

Esa estatua de mármol delicada, tan hermosa, producto del artista, cuya imagen seduce nuestra vista, donde queda un momento reflejada:

La comparo a mujer engalanada, vistiendo ricos trajes de batista, modelados en la última revista de la moda que dicen *ilustrada*.

La mujer y la estatua ¡qué tristeza, careciendo de alma! Contemplamos atónitos su gracia y gentileza; pero a poco que en ellas ahondamos, nos muestran de los pies a la cabeza, el bloque sin pulir que despreciamos.

LAMBERTO OLIVERI.

## CRÓNICAS PINTORESCAS

### LA PLAYA.

Estamos en la playa, la playa de chalets, de cuentos orientales, de idilios, de baladas amorosas, y de cielo de añil:

El mar latino, ese mar azul, incomensurable, como mujer celosa, de majestad grandiosamente admirable, besa nuestros zapatos en momentos de distracción.

La mojada y movediza arena, marca huellas de rebañitos con dirección a la montaña, do yace la fresca yerba para pastar y el aprisco para dormir las ovejas sin miedo a las zorras de las cuevas.

Cuántas promesas,  
cuántos besos y abrazos...  
¡Oh! si hablaran las dunas,  
y los ribazos...

Los penachos de los ribazos donde anidan las cogujadas, los colorines y el aguzanieve, parecen ejércitos de cera modelados por Vanbaron, (El hombre de las figuras de cera), tal, es, su inalterabilidad y figeza.

Sostiene el horizonte, una pequeña nube blanca en forma de siluro que dora lentamente el sol del atardecer

Tibia es la tarde, como cansados amores, cuanto grande nuestro miedo, pues hemos de embarcar, para ir a ver el vapor Gammir que va a descargar amoníaco con que tonificar las parvas que pronto sacarán las mieses.

Un niño, un pequeño marinero, con traje de Adán tocando el múrice, nos hace sonreír...

Ya vienen las lanchas, ya se acercan a la playa, y vamos a subir. El Capitán Von Smith, figura estirada y elegante, ha tenido la delicadeza de venir por nosotros; pero ¡oh! amarga decepción; Von Smith, habla el alemán y quedamos petrificados como la mujer de Loth.

### PANTORRILLAS.

Nos consuela del percance la bonita panto con media calada de fina seda que vemos de una de las bellas que sube a la lancha en brazos del remero.

¡Oh! quien fuese remero!

Y no se contenta con una, y sube otra, y ¡otra! hasta tres. ¡Oh, de Santacara! que ve en el interior de los cuerpos opacos.

¿Y aún hay quien piensa en el suicidio?

### CON RUTA AL BARCO.

Esto del navegar, es tan delicioso como el ñame y muy apropiado para ver en propiedad los colores del Arco Iris, sobre todo el verde y sin necesidad del invento de Barreiro

Un lenguado salta como burlándose del principio de mi mareo, o huyendo de un milandro; puede que sea lo primero.

### A BORDO.

Ya estamos a bordo del coloso. Entre pisar de

## Fábrica de licores, anisados y jarabes



de Vicente Martinez



Calle de Espartero, 29 (Antes Victoria). = SUECA

ELABORACIÓN ESMERADA CON MAQUINARIA MODERNISIMA

ECONOMIA INCREIBLE

En esta fábrica encontraréis gran surtido de licores, anisados y jarabes de todas clases.

Probad los LICORES MARTINEZ y os convenceréis de su superioridad y finura incomparables.

sarcas y burlas, (ahora sí que podríamos decir  
aquello de *Martín*).

() el mundo se meca,

o se me van los pies,

o a mí me empuja el viento,

o yo ando de revés,

Llegamos al banús. Nos hacemos cargo del bu-

que de la tona arrogancia, y bajamos al comedor

dnde nos sirven galleta, pastas finas, y riquísimo

café. Es muy amable el Capitán Smith.

Después, el retorno con las lanchas, y el vó-

luntio con horniguero de piernas que no podemos

aguantar.

Debe ser una dicha eso de navegar

EL ADIOS

A modo de gemido, suena la sirena. El vapor se

va lento, muy lento; parece que le duela dejar la

rada. El humo hace espirales caprichosas que parecen

atrevidas mareas de *cocotte*. Oímos aún el ruido de

la hélice. A babor se agita un patullo blanco en el

aire

Es el adiós de la nave. Las grivotas hacen gra-

ciosas evoluciones. Repentinamente vuela un exco-

to. El sol majestuoso, parece una tajada de sandía

grande de movimiento gelatinoso. Febo, por fin par-

páda agónico, y se hunde en la inmensidad abisma-

de las aguas. Una vibración marconica, que nos con-

questa que toca *El pescador de perlas*. Flea can-

tal: Maldito mareo, que no me deja oír...

Lado seas, Martoni.

que con tu invento,

ómos a los *divos*,

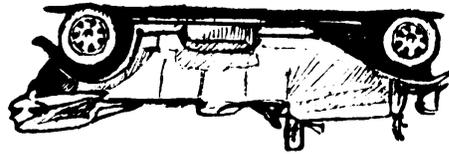
cada momento

Pero en la barca,

lo que es este curta,

no más se embarca.

## Servicio de Automóviles



Francisco A. Redondo  
CERRILLO, 4.-SUECA

## Colegio Politécnico

Incorporado al Instituto Nacional de segunda

enseñanza de Valencia

desde el próximo curso de 1925-26

Director: D. RICARDO LAPESA

Primera y segunda enseñanza  
y carrera oficial de Comercio

ENSEÑANZA COLEGIADA o libre para los

estudios del grado de Bachiller y libre para la carre-

ra de Perito Mercantil.

La matrícula para el curso próximo empezará el

primero de Septiembre, debiéndose tener presente

que en ENSEÑANZA COLEGIADA precisamente

hay que matricularse en el referido mes, pues pasado

el cual hay que hacer la inscripción extraordinaria

con gastos dobles.

D. Jaime el Conquistador, 15.-SUECA

(Antiguo Instituto)

## AINOFOL

POLVOS JABÓN para el lavado de ropas

y usos domésticos

Utilizando estos polvos jabón obtendrán el 50 por

100 de economía, especialmente en las máquinas

Lavadoras De venta en el depósito exclusivo:

JUAN MARTINEZ

Calle de la Puata, 37. SUECA

Escuela Militar "ESPAÑA"

Oficina: Moro Zeit, 10 (entresuelo).-VALENCIA

Enseñanza completa para todas las Armas y Cuerpos

contando con un cuadro de señores profesores

competentísimos

El campo de Instrucción está situado en el punto más

centrico de esta capital, como es el chaflán de

las calles de Sorní y Cirilo Amorós

Para más detalles, a JOSE MATOSES

San Miguel, 32.-SUECA

SE OFRECE con horas disponibles, un joven

de 23 años, con buena forma de le-

tra y práctico en contabilidad, para oficina o casa de

comercio. Razón, en esta Redacción.

## PLATO DEL DIA

Se observa en estos días canchulosos un movi-  
miento personal tan grande, de ida y vuelta a las  
«Palmeras», que dan mucho que hacer a los pobreci-  
tos híbridos, que instigados por sus dueños, empren-  
den locas y desenfrenadas carreras por esos caminos  
donde tanta gente transita modestamente en pos de  
su cotidiano recreo. Origen de esas carreras, son las  
disputas descabelladas, que se entablan entre gen-  
tes, sin darse cuenta, que al lanzar a sus bestias en-  
tre torbellinos vertiginosos de locura,—para ver  
quien gana la lucha,—no miran tal vez, cernirse en  
torno de ellos la desgracia, que les acecha mordida  
por el látigo y la ceguera. Por el bien de estos y el  
ajeno, no deben de repetirse estos desmanes, sínto-  
mas de desvarío y muerte.  
Ruego a la autoridad concienzuda tome nota de  
ello.

La playa de las «Palmeras» está de moda. Naya-  
des y Sillides, andan en revolución permanente por  
las aguas, haciendo traer hacia ellas algún que otro  
«tibroncito» sediento de pesca; pero son muy listas  
y no se dejan ver mas que... lo que permiten sus  
trajes.

## FABRICA DE MUEBLES

DE

JOSE BENET

Camino de Corbera. - SUECA

## Vinos de Valdepeñas

José Laguarda Catalá

Martínez y Peris, 23 SUECA

SERVICIO A DOMICILIO

# BODEGAS CALABARRA

de Constancio Cutanda **XXK**  
Calle de la Virgen, 6 SUECA

Vinos tintos, blancos y claretos. Dulces especiales para postres y enfermos.  
Licores, Champán, Manzanita y Jerez Quina. Vinagre blanco puro.  
Variado surtido en licores de las mejores marcas.  
PURUVA: ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR, A 350 PESETAS BOTELLA

**La Aragonesa X** (Calle de Pl y Margall, 3, SUECA)  
Este establecimiento de ultramarinos sigue recibiendo los acreditados jamones de Aragón.  
Surtido completo en fiambre, conservas frías, carnes y pescado, embutidos  
**¡VERANEANTES!** finos surtidos, licores y vinos de to las clases. Galletas surtidas e infinidad de  
artículos para la presente temporada.  
PURUVA: ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR, A 350 PESETAS BOTELLA  
CHAPAS ONDULADAS PARA TECHOS

No dejéis de visitar esta casa.

AUTOS PARA ALQUILER

**ENRIQUE SANCHIS**

San Miguel, 10.- SUECA

## MOTIVOS

*Para el amigo A. Moreno, que  
conoce bien las trontas de la vida.*

Yo sufría, horaba en silencio, el recuerdo de su ingratitude y olvido. Inmerecidos... dejando al tiempo que «forzosamente» todo lo invade, el trabajo de catrizar a su capricho, la herida profunda de un alma dolorida. Y cuando ya casi por completo pudo proclamar su trinito, el Destino que, —con suma crueldad a veces—rige la vida humana, logró que un Mar-ques amigo, que en día ya lejano, con relativa impru-dencia pero noblemente, sin doblez, fue intérprete del de su sentir y llevó la alegría a mi espíritu, con-trinando «algo» que yo presentía, al preguntarme ahora por lo nuestro, por el curso de aquel cariño, que con entusiasmo pintóle *ella*, romántico y bueno como su alma, puro como sus creencias y hermoso como sus ojos, trajo a mi mente, con mas relieve que nunca, la imagen adorada y para siempre perdida de de «aquella mujer» que poderosamente influyó en mi existencia, y a mis ojos, copiosas lágrimas que moti-varon estas líneas y rápida fuga, para que el amigo no las viera...

CABALLERO.

## SE NECESITA APRENDIZ

en la Ferreteria de FRANCISCO FUSEL, calle de la Virgen, 11. Preciso que sepa leer y escribir. Inútil presentarse sin estos requisitos indispensables.

Leonardo fue un hombre de negocio. Marchó a las posesiones, españolas en otro tiempo, en América y caso al í con una joven blanca, tan hermosa y de tan bellas cualidades que era la adoración y encanto de los españoles de aquella colonia donde Leonardo ejercía su profesión, e incluso hasta los negros que tenía a su servicio hubieran dado gustosos su vida por sal-var la de su «amita» Sol.

\*\*\*

Contrastando con tan alegre bullicio, en el que no tomó parte, velase a una viejecita, de ojos llorosos, adosada a la pared, sosteniendo un baculo el peso de sus años, que dirigía su mirada a todas partes por ver si encontraba al viajero que estaba aguardando. Un! allí estridente, escapado de su garganta nos dice que al fin ha encontrado a quien esperaba, un señor de espesa barba que al verla tiende sus brazos hacia ella fundiendo sus cuerpos en un abrazo, largo, muy largo. Eran madre e hijo. Hacía veinte años que no se habían visto. Leonardo acababa ese día de cumplir la sentencia que le impusieron por haber asesinado a su mujer.

Contrastando con tan alegre bullicio, en el que no tomó parte, velase a una viejecita, de ojos llorosos, adosada a la pared, sosteniendo un baculo el peso de sus años, que dirigía su mirada a todas partes por ver si encontraba al viajero que estaba aguardando. Un! allí estridente, escapado de su garganta nos dice que al fin ha encontrado a quien esperaba, un señor de espesa barba que al verla tiende sus brazos hacia ella fundiendo sus cuerpos en un abrazo, largo, muy largo. Eran madre e hijo. Hacía veinte años que no se habían visto. Leonardo acababa ese día de cumplir la sentencia que le impusieron por haber asesinado a su mujer.

Inmensa muchedumbre espera la llegada del tren. A lo lejos ya se observa la densa humareda que exhala en su correr anhelante y veloz. Entra al fin en agujas y los que esperan mudense de un sitio para otro alegría de la Villa, los mozos que valientemente descendieron la patia en terreno marroquí y que, repatriados, acudían gozosos a estrechar los cuerpos de los seres mas queridos. Asonados a las ventanillas y hundiendo la bandera española, su grito, grito que repercutía en todos los corazones que esperaban era uno solo...! Viva España! Viva su Villa!

## Un caso "atípico"

Pasó un año, sin que viniese al mundo el fruto de aquel amor y ya perdía Leonardo la esperanza de ser padre cuando ella comunicósele un día un tanto sonrojada y alegre. Empezó Leonardo a forjar en su imaginación un sin número de ilusiones. ya se lo imaginaba robusto y fuerte como el roble estando al frente de su negocio y privando a su buen padre que no trabajase, que el ganaría para todos.

Llegó el día tan ansiado de Leonardo y que fué de luto para toda la Colonia

La tarde de aquel día paseábase por la anchurosa terraza del jardín consumiéndole la impaciencia y solo esperaba como consuelo, la respuesta del viejo médico que asistía a la parturienta.

Fijaba su atención en aquel cuarto vedado para él y a la menor queja lanzada por la amantísima esposa estremecíase todo su ser y a pasos agigantados alejábale de allí con la angustia que es de suponer.

Al oír que habrían la puerta acudió presuroso encontrándose frente al médico al que abordó a preguntas y al ver aquellas cejas arrugadas de aquel sabio exclamó:

—¿Ha muerto, Dios mío?

—No, Leonardo. Se ha salvado. Pasad y veréis. Es niño.

Al oír lo dicho por el médico, en el rostro del ya padre, reflejose súbita alegría y acudió solícito al lecho de la enferma, a tomar en sus brazos al tan esperado hijo. Pero ¡oh desilusión! ¡De qué modo se cebó el Destino en su persona!

Atónitos quedaron sus ojos al contemplar la criatura que dormitaba junto a la madre, cuyo cuerpo era al igual que el rostro completamente negro y de cabellos ensortijados.

Pasó rápidamente por su mente que tenía unos negros por criados y creyendo... lo que la razón dictábale, ultrajó a su esposa en el paroxismo de la locura.

—¡Mujer infame! ¡Me has deshonrado!

Y a los denuestos de su marido respondía Sol con los ojos arrasados en lágrimas:

—¡Soy inocente, Leonardo! ¡Soy inocente!

Y creyendo a pies juntillas, en la infidelidad de ella no dió tiempo a que nadie la defendiera de aquellas manazas que se sujetaron, cual tenazas, al blanco cuello de Sol, que poco a poco fueron impidiendo el ritmo de su respiración.

Y «aquel Sol» no volvió a brillar más.

\*\*\*

Si la reflexión hubiese entrado en aquel cerebro alocado... ¿hubiese asesinado Leonardo?

Puede que no.

Pero si el hubiese sabido esa palabra que recibe el nombre de «atavismo» por el que al ser engendrado no se parece a sus progenitores sino a uno de sus antepasados; entonces no hubiese asesinado; en su hijo hubiera visto un caso «atávico».

Efectivamente, se acudió a la Genealogía de Leonardo y se vió que uno de sus antepasados fué negro.

ANDRÉS FOS

No comprar sin visitar esta casa y os convenceréis  
**TALLER MECANICO** Reparación de Bicicletas, Máquinas de coser y género de punto: Gran existencia en piezas de recambio y demás accesorios. Marcas «Ford» y otras.

- **MODESTO BONIAS** -

Calle de la Virgen 77.—SUECA

## ANUNCIO

Los que reuniendo las condiciones que exigen las Ordenanzas y Reglamento de la Comunidad de Regantes de esta Ciudad y su Sindicato de Riegos, deseen tomar parte en las oposiciones que para proveer en propiedad el cargo de Auxiliar de Secretaría de los mismos han de celebrarse próximamente, podrán solicitarlo durante los días laborables del próximo mes de Agosto y horas de nueve a trece, por medio de instancias que dirigirán al señor Presidente de dicha Comunidad y presentarán en la Secretaría de la misma; haciendo saber al propio tiempo que, el Programa y Reglamento para las oposiciones, estarán expuestos al público en la indicada Secretaría por el plazo y horas antes mencionados, y que la referida plaza está dotada en el actual presupuesto, con el haber anual de dos mil doscientas cincuenta pesetas.

Sueca a 23 de Julio de 1925

**SE VENDEN** bolsas de hule modelo «PARISIEN» a precios de fábrica. Hule para escolar, manteles blancos, lisos y adamasdos a precios de Almacén. Ruiz Zorrilla, 3—Sueca

## DIABETICOS

(ORINA DULCE)

Nuestro infalible remedio **AGUA LA SALUD**, de Onteniente, lo encontraréis en el Depósito exclusivo que para esta región ha concedido la Administración del Baleario

Condiciones y precios los mismos que pidiéndolas directamente a Onteniente.

Salvador Creus Renard

Calle Valencia, 185 (Estanco), CULLERA

Ha salido para Altea provincia de Alicante, con el fin de pasar el verano nuestro particular amigo D. Angel Ribes con su distinguida familia. Lleven feliz viaje.

**SE VENDE** una máquina de hacer medias, en muy buenas condiciones, casi nueva. Razón en esta Redacción.

A las siete de la tarde y después de la simpática excursión a Simat de Valldigna, han regresado los Exploradores al mando del entusiasta Jefe de Tropa D. Ricardo Dubón. Vienen muy satisfechos de las atenciones recibidas

Les damos nuestra bienvenida.

## ENRIQUE PLA POMAR

COMPRA-VENTA DE FRUTAS Y HORTALIZA.

Pasas a una Peseta el kilo

Ajos a una Peseta 10 céntimos el kilo

Mercado de Sueca

(Cerca de la Báscula)

# CENTRO DE INFORMACION COMERCIAL

APARTADO DE CORREOS, 41

**A L B A C E T E**

Informes Comerciales en España y sus posesiones, cobros de créditos, listas de consumidores, reclamaciones a ferro-carriles

Agencias en todas las capitales y poblaciones de importancia

**Para suscripción a Carnet, y pedidos de informes sueltos, diríjense a  
la AGENCIA en SUECA a cargo de D. JUAN B. RODRIGUEZ**

**CALLE DE CERRILLO, NÚM. 3**

12-1-19

10111

s  
e  
n  
z  
c  
n  
d  
n  
p  
d  
c  
li  
m  
fi  
lu  
co